



**Asignatura:**

Opción de Grado

Análisis comparativo Colombia-Bulgaria

**Presenta**

Diego Alejandro Martínez Obando ID: 374502

**Tutor**

César Augusto Ortiz Neira

Bogotá D.C. mayo 2020

## ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	3
CARACTERIZACIÓN	6
CLASIFICACIÓN	17
GOBIERNO	23
LA DESCENTRALIZACIÓN EN COLOMBIA	29
DESDE AUTONOMÍA	29
PLANES NACIONALES VS PLANES REGIONALES	31
CONCLUSIONES	36
Bibliografía	41

## INTRODUCCIÓN

En esta investigación comparativa aparece la experiencia vivida por el autor en el intercambio de estudio efectuado de septiembre a diciembre del año 2019 en el Este Europeo donde se logra efectuar una vivencia intercultural que resulta trascendente.

Por tanto, en esta perspectiva el presente trabajo de opción de grado establece una comparación entre Colombia y Bulgaria, con ello se pretende proporcionar un conocimiento de la similitud y diferencia de los problemas sociales, culturales, económicos y políticos en estas dos naciones. La investigación permite un acercamiento a Bulgaria como un país perteneciente a la “Unión Europea” que comparte mejoramiento en el desarrollo económico de todos los estados miembros; por su parte, se considera a Colombia como país suramericano, con grandes posibilidades en cuanto a su ubicación geostacionaria; pero, que a través de su historia política ha sido afectado por diferentes decisiones que lo han conducido a desigualdades económicas, sociales y de poder.

En este sentido el estudio pone de manifiesto elementos que van conformando la identidad nacional tanto del país europeo como la del estado del Norte de Suramérica. Esta realidad va siendo desglosada en la enumeración de diferentes características enmarcadas en un paralelo histórico destacándose entre ellas la cultura, la economía, la política y la gobernanza. Siguiendo el orden, el lector encontrará en el desarrollo del texto, la caracterización, clasificación, gobierno, planes regionales y planes nacionales de los dos países, acompañada de una postura personal consignada en las conclusiones.

Finalmente se resalta que todo el trabajo corresponde a la experiencia obtenida por el autor en su viaje de intercambio a Bulgaria, donde compartió conocimientos y costumbres culturales de Colombia, y al mismo tiempo establece una relación intercultural con estudiantes de la Universidad Técnica de Sofía. Por último, se avizora que el presente estudio debe ser leído pensando en una realidad que se centra en la diferencia y similitud de dos países como Bulgaria y Colombia, cada uno con un proceso histórico que tiende a una búsqueda común que es el bienestar económico y social de sus habitantes.

## ANÁLISIS COMPARATIVO COLOMBIA-BULGARIA



### **PREGUNTA DE INVESTIGACIÓN:**

¿Cuáles son las similitudes y las diferencias entre Colombia y Bulgaria?

## **OBJETIVO GENERAL**

Reconocer y analizar diferentes aspectos geográficos, históricos, económicos, sociales y culturales en un estudio comparativo entre Bulgaria y Colombia, teniendo en cuenta una caracterización, clasificación, gobierno, autonomía, planes nacionales y planes regionales, para dar a conocer puntos fuertes y falencias de nuestro país frente a uno de los países más importantes de Europa del Este.

## **OBJETIVOS ESPECÍFICOS**

Describir las características principales de los dos países

Comparar a Bulgaria y Colombia en cuanto a sus aspectos geográficos, históricos, culturales, económicos y sociales.

Determinar los factores que impiden que Colombia sea un país próspero con respecto a otros países

Proponer soluciones para el mejoramiento de Colombia

Realizar un estudio a profundidad acerca de los dos países donde denota las mayores cualidades y defectos de cada uno y sus puntos enriquecedores para aumentar el conocimiento desde la diversidad cultural.

## CARACTERIZACIÓN

### COLOMBIA (BOGOTÁ)



Colombia es un país soberano de la región noroccidental de América del Sur, que está constituido en un estado social y democrático; debido a esto su forma de gobierno es presidencial. Posee 32 departamentos descentralizados y la capital es Bogotá, es uno de los países más poblados del mundo, quedando en el vigésimo octavo lugar más poblado del mundo. El país abarca una superficie de 1.141.748 Km<sup>2</sup>. Es el vigésimo sexto país más grande del mundo. Limita al oriente con Venezuela y Brasil, al Sur con Perú y Ecuador y al noroccidente con Panamá.

Es la segunda nación con el mayor número de hispanohablantes del mundo seguido por México. Nuestro País es un lugar con diversa riqueza cultural, su historia se remonta a más de 10.000 años, en el actual territorio colombiano se asentaba una gran variedad de culturas precolombinas (muiscas, tayronas, Quimbaya, zenúes y el imperio incaico) que se extendió hasta el suroeste de Colombia. La capital de Colombia (Bogotá) en el pasado fue nombrada como el Virreinato de la Nueva Granada, la supremacía española tuvo auge hasta 1810 fecha en la que sucede la guerra de independencia, así surgiendo el actual nombre de nuestro país: Colombia.

La economía de nuestro país es diversificada, puesto que posee una amplia variedad de recursos naturales, posicionándose como la 55 mayor en la economía de la exportación, diversidad de bienes tales como animales, alimentos y combustibles.

A partir de las cifras publicadas recientemente por el Banco de la República, referentes al comportamiento económico hasta el primer trimestre de 2019 es posible advertir que

de nuevo, la economía crece pero con cifras menores al 3%. En efecto el aumento del producto interno bruto fue del 2,8%, lejos del 4 o 5% en que debería aumentar este indicador a fin de que disminuyan los números de pobreza e indigencia en el país, como se evidencia en portafolio cuando se analiza que,

además, de esto, se sabe que es el consumo privado (4,1% de crecimiento), el consumo público (2,6% de crecimiento) la inversión (2,8% de crecimiento), las exportaciones (3,6%) y el crecimiento de las importaciones (13,7%), son factores que también están detrás del comportamiento del PIB durante 2018 y el primer trimestre de 2019.<sup>1</sup>

	2018	2019*	Variación %
<b>Estados Unidos</b>	10.674.260	11.290.477	5,8%
<b>China</b>	4.172.773	4.344.882	4,1%
<b>Panamá</b>	2.933.968	2.815.987	-4,0%
<b>India</b>	548.077	346.182	-36,8%
<b>Venezuela</b>	354.294	195.927	-44,7%
<b>Ecuador</b>	1.851.967	1.954.313	5,5%
<b>Países Bajos</b>	1.034.657	1.215.053	17,4%
<b>Chile</b>	1.190.345	967.863	-18,7%
<b>España</b>	1.190.336	500.049	-58,0%
<b>Aruba</b>	183.211	45.874	-75,0%
<b>Brasil</b>	1.561.755	1.465.743	-6,1%
<b>Perú</b>	1.165.001	1.145.950	-1,6%
<b>Reino Unido</b>	420.778	470.398	11,8%
<b>México</b>	1.638.112	1.408.994	-14,0%
<b>Suiza</b>	330.393	172.227	-47,9%
<b>República Dominicana</b>	327.633	346.212	5,7%
<b>Total Italia</b>	441.526	776.278	75,8%
<b>Turquía</b>	1.691.119	1.198.124	-29,2%
<b>Canadá</b>	865.435	446.194	-48,4%
<b>Israel</b>	429.435	365.993	-14,8%
<b>Bahamas</b>	383.467	236.781	-38,3%
<b>Trinidad y Tobago</b>	308.040	36.996	-88,0%
<b>Unión Europea</b>	4.894.405	4.609.018	-5,8%

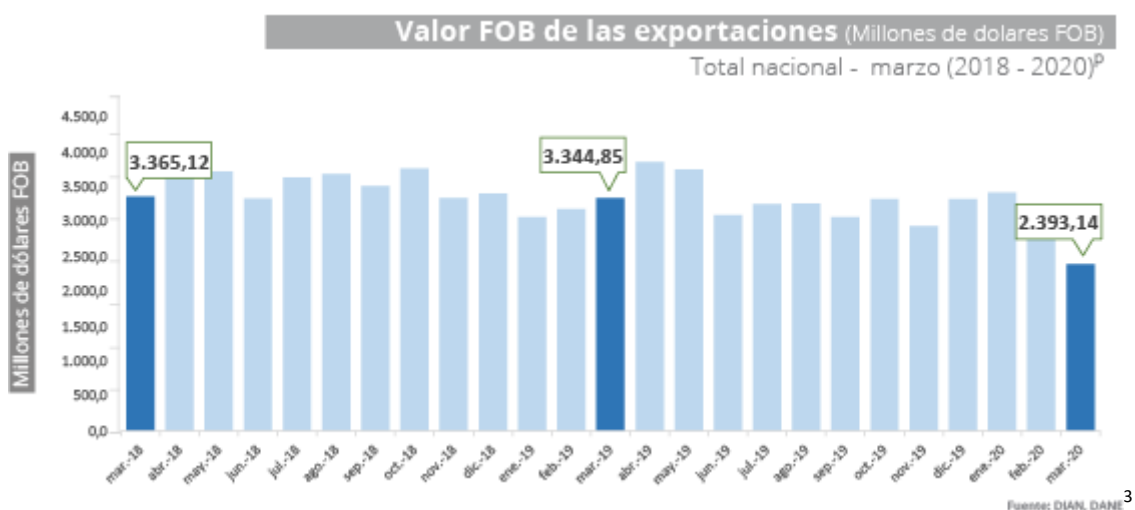
Se evidencia que las medidas de dirección económica, tienen una situación parecida a la de América Latina y el Caribe, dando prioridad a la estabilidad económica, el control de la inflación por encima del crecimiento de la producción y la generación de empleo. En este sentido,

En los últimos tiempos el tema del desarrollo económico basado en ventajas competitivas ha tomado suma importancia. Se han planteado modelos para lograr estos objetivos. Tradicionalmente se propone que

<sup>1</sup> Cfr.: <https://www.portafolio.co/economia/de-colombia-en-2019-sectores-y-factores-en-el-crecimiento-de-la-produccion-529986>

el gobierno sea el generador de políticas de bienestar.... se presenta un modelo que aborda el desarrollo económico y por ende el bienestar desde otro punto de vista: el espíritu empresarial que propicia una cultura empresarial. De individuos con espíritu empresarial surgen los empresarios, los verdaderos iniciadores del progreso económico, los generadores de riqueza. Diversos estudios internacionales plantean que los empresarios se hacen gracias a dos perspectivas: la necesidad y la oportunidad. En nuestro país la gran mayoría ha surgido y siguen surgiendo por necesidad.<sup>2</sup>

En el siguiente cuadro se muestra claramente con los datos extraídos de la DIAN, acerca del valor de las exportaciones de los últimos meses en Colombia:



Colombia posee una gran variedad de patrimonio histórico que lo convierte en una alternativa de crecimiento económico a partir del sector turismo , uno de los lugares más emblemáticos que se pueden encontrar dentro de Colombia es San Agustín municipio ubicado al sur del departamento del Huila, uno de sus lugares más predilectos es el parque Arqueológico de San Agustín, considerado de los vestigios más importantes de la cultura precolombina y declarado como patrimonio cultural de la UNESCO en 1995, este lugar resguarda de las obras realizadas como partes de las tradiciones religiosas de las tribus de aquella época.

También en el municipio de San Agustín se encuentra la laguna del Magdalena la cual da inicio al río del mismo nombre, siendo este el río más importante de Colombia, San

<sup>2</sup> Cfr.: <https://journal.universidadean.edu.co/index.php/revista/article/view/376>

<sup>3</sup> "Exportaciones - DANE." 30 abr.. 2020, <https://www.dane.gov.co/index.php/estadisticas-por-tema/comercio-internacional/exportaciones>. Se consultó el 16 may.. 2020.



Agustín posee diversos lugares históricos tales como: La Chaquira, Cementerio arqueológico de la Magdalena, Mirador del Magdalena, entre otros

Desde el punto de vista de la legislación, Colombia puede considerarse como país pionero en América en cuanto a la disposición del Estado de defender y conservar el patrimonio histórico y artístico de la nación, no sólo el que nos legara la sociedad de los tiempos coloniales y de los primeros de la república, sino también los vestigios de las culturas precolombinas que aquí se desarrollaron durante un prolongado periodo, que se inicia hace más de diez y seis milenios, según las últimas investigaciones arqueológicas y paleontológicas, en las cuales se han aplicado los más modernos métodos de datación cronológica. (Gómez, 1996 p.43).

El Santuario de la Fauna y la Flora es otro lugar que también fue declarado como patrimonio cultural el cual se encuentra ubicado a 490 kilómetros de Buenaventura. La reserva posee dos ecosistemas diferentes, la superficie terrestre y el sistema marino, al ser una fuente genuina de vida, esta reserva se encuentra protegida de actividades de pesca.

El puerto, las fortalezas y el centro histórico de Cartagena de Indias fueron inscritos como patrimonio de la UNESCO en el año de 1984, lo cual reafirmó aquella ciudad como destino turístico y de convenciones.

Nuestro país fuera de contar con interesantes lugares para visitar, también posee un diverso patrimonio cultural inmaterial, las cuales son festividades representativas de nuestra nación tales como: El carnaval de Barranquilla, el sistema normativo de los Wayuu, el carnaval de Negros y Blancos, las procesiones de Semana Santa de Popayán y los conocimientos tradicionales de los chamanes jaguares de Yuruparí.

Colombia es un país muy diverso, entre sus características más destacadas encontramos su variedad de climas, una economía sustentada en la producción de café y petróleo, una riqueza cultural debida en gran parte al mestizaje, con gran cantidad de recursos naturales, bailes típicos, diferentes tipos de arquitectura, lugares antiguos y edificaciones modernas construidas con diseños avanzados.

A niveles de música nuestro país posee gran calidad musical; nuestra autóctona música andina ha representado el país por un tiempo considerable en Colombia, la diversidad de música es extensa, manifestándose actualmente gran cantidad de artistas del género urbano, vallenato, música popular, electrónica y en pequeñas medidas la escena del rock y metal; dejando a un lado baladas y música propia de nuestra tierra ejemplos claros Garzón y Collazos, Olimpo Cárdenas y Oscar Golden, y muchos más que han representado a Colombia en el exterior.

Como en la mayoría de los países latinos, la música y el baile ritman la vida en Colombia. Mezcla sabia de la música de los esclavos africanos y de las melodías de los indios autóctonos, la Cumbia es la música más popular de todo el país. Incluso se considera hoy como el baile nacional. Sin embargo, en ciertas ciudades tales como Cali, la Salsa se impone como la música más escuchada y más bailada. Esta ciudad del oeste colombiano solicita el título de capital de la Salsa. También resulta popular escuchar el Merengue o Vallenato en las calles y las discotecas de Colombia.<sup>4</sup>

Colombia posee una amplia diversidad racial, se habla una variación del castellano donde por regiones se utilizan diversos acentos y frases que hacen una clara distinción de cada una de sus regiones. Colombia está ubicado en la zona noroccidental de América del sur donde comparte fronteras con Venezuela, Brasil, Perú, Ecuador, República Dominicana, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Jamaica y Panamá como hecho importante cabe destacar que es el único país de Suramérica con salida a dos mares, el Mar Caribe y el océano Pacífico. Cada hogar colombiano está clasificado por estrato socioeconómico lo cual incide directamente en el cálculo de impuestos que deben pagar. Los extractos 1,2,3 corresponden a los habitantes menos favorecidos del país los cuales son beneficiarios de subsidios en los servicios públicos domiciliarios, y los extractos 5 y 6 pertenecen por lo regular a la clase política y empresarial del país.

---

<sup>4</sup> "Los principales rasgos culturales de Colombia." <http://www.foriri.es/article/8095-los-principales-rasgos-culturales-de-colombia>. Se consultó el 24 may.. 2020.

## BULGARIA



Bulgaria es un país que se encuentra ubicado en el sureste de Europa con una extensión total de 110,879 km<sup>2</sup>, cuenta con una población total de 7.000.039, encontrándose en

la posición 106 de la tabla de población compuesta por 196 países y presenta una densidad de población moderada, 63 habitantes por km<sup>2</sup>. Su capital es Sofía y su moneda el Lev Búlgaro.

Es muy importante hablar acerca del aspecto cultural de Bulgaria, es un país en busca del progreso donde se puede evidenciar a simple vista la forma de vida y los valores que cada persona lleva, en Colombia se ha creado en algunas familias una cultura individualista en donde se cría a una persona con valores y objetivos solitarios, una forma de vida donde no se tiene en cuenta el bien común, en cambio se evidencia siempre el deseo del bien propio sin importar en qué medida se perjudique al prójimo, por otra parte cabe destacar que difiere de la cultura europea, debido a que en diversos países del antiguo continente se destaca la cultura progresista que se posee; donde sus habitantes crean un entorno de convivencia saludable donde se busca el bien común, realizando así una lucha constante por lograr equidad e igualdad progresando todos juntos por una mejor calidad de vida.<sup>5</sup>

Haciendo así un mejor país para vivir en La aparición de una etnia y un estado búlgaro unificado data del siglo VII. Todas las entidades políticas búlgaras que surgieron posteriormente conservan las tradiciones (el nombre de la etnia, el idioma y el alfabeto) del Primer Imperio Búlgaro (681-1018), que llegó a abarcar la mayor parte de los

<sup>5</sup> "Bulgaria: Economía y demografía 2020 | datasmacro.com." <https://datasmacro.expansion.com/paises/bulgaria>. Se consultó el 18 abr.. 2020.

Balcanes y lógicamente se convirtió en un centro cultural para los eslavos en la Edad Media.<sup>8</sup> Con la caída del Segundo Imperio Búlgaro (1185-1396/1422), su territorio cayó bajo el dominio otomano durante casi cinco siglos. La Guerra Ruso-Turca (1877-1878) llevó a la creación del Principado autónomo de Bulgaria en 1878, que ganó su plena soberanía en 1908.<sup>9</sup> En 1945, tras la Segunda Guerra Mundial, se convirtió en un estado socialista y formó parte del Bloque del Este, hasta que sucedieron los cambios políticos en Europa Oriental en 1989 y 1990, cuando el Partido Comunista permitió elecciones multipartidistas y Bulgaria llevó a cabo una transición a la democracia parlamentaria y la economía de libre mercado capitalista con resultados mixtos..

Bulgaria cuenta con una ubicación estratégica muy llamativa, por su cruce de caminos entre Europa, Asia y África. El mar negro y el río Danubio juegan una parte activa en el comercio de Bulgaria constituyendo el corredor Paneuropeo con sus 2.300 km. De Longitud. Bulgaria cuenta con 8 puertos fluviales en el Danubio.

Es encantadora la experiencia de degustar una clara visualización de los paradigmas culturales de cada país, denotando los diferentes cambios que existen entre sí, la diversidad cultural extensa entre cada uno de los dos países, Bulgaria posee un patrimonio histórico artístico en el que confluyen oriente y occidente , las huellas dejadas por los Griegos, los Tracios, sus primeros vestigios datan de la época de bronce, aún se conservan muchos lugares con su arte; de la llegada del imperio Romano hasta la actualidad, muchos han sido los pueblos que se han asentado en Bulgaria y que han dejado sus huellas en forma de castillos e iglesias, además de esculturas, pinturas e íconos religiosos, a lo largo del país aún sobreviven un sinnúmero de ruinas romanas

Bulgaria es un lugar muy rico en cuanto a fauna se trata, allí se encuentra el 20% del total de las especies animales europea; Bulgaria es un país con un clima bastante continental, con veranos cálidos e inviernos fríos, donde según la etapa del año donde se encuentren, caben las posibilidades para practicar diversos deportes, en verano es posible realizar actividades de natación, la vela y el senderismo, además de otros típicamente invernales tales como los deportes de nieve tales como el esquí el Snowboard tienen gran cabida en los climas fríos, especialmente en las famosas montañas de rila.

El deporte representa gran parte del estilo de vida de los habitantes de Bulgaria, puesto que podemos apreciar infinidad de centros para el entrenamiento y las actividades lúdicas, rescatando la cultura saludable que se crea en torno a Bulgaria.

En sus cerca de 13 siglos de existencia como estado, Bulgaria ha sufrido periodos históricos desiguales; desde la dominación del sur de Europa hasta prácticamente disolverse en los límites del imperio otomano, sin embargo, a pesar de su constante evolución Bulgaria ha dado ejemplo de su espíritu nacional a través de la riqueza de su idioma, su religión cristiana ortodoxa y su gran tolerancia interétnica. Bulgaria es un excelente país para alternar la vida urbana con la de ciudad, debido a que en las afueras de las principales metrópolis se pueden encontrar numerosas zonas rurales interesantes de visitar como sus icónicas montañas Piren, Rila, Vitosha y Verila entre otras; en Bulgaria hay diversos lugares considerados como patrimonio cultural de la Unesco como la iglesia de Boyana en Sofía, el Monasterio de Rila y el Parque nacional del Piren en la provincia de Blagoevgrad.

Visitar Bulgaria es tener presente un cóctel de sinfín de joyas culturales, especialmente en Plovdiv, ciudad que ostenta gran variedad de museos además de vestigios del pasado como el teatro romano de Marco Aurelio. El lugar más emblemático de Bulgaria es el monasterio de Rila, que está edificado a 1.100 metros de altura, está considerado como uno de los mayores patrimonios culturales, hecho por el cual está protegido por la Unesco. Iniciado en el siglo 10 después de cristo y terminado entre los siglos 13 y 14, durante su historia ha sufrido una multitud de incendios y saqueos, para posteriormente resurgir de sus cenizas.

Bulgaria posee variedad de productos los cuales son: los aceites crudos de petróleo, minerales de cobre, aceites de gas de petróleo, demás hidrocarburos gaseosos, medicamentos y sin duda su producto estrella el Yogurt, del cual hablaremos más adelante. También ocupa el segundo lugar en Europa después de Islandia, por la cantidad de fuentes termales, existiendo todos los tipos de aguas minerales que ofrece la naturaleza.

El desarrollo científico en Bulgaria es avanzado, junto con Rumania y otros países del este juegan un papel nuevo en lo llamado “subcontratación del desarrollo de las tecnologías”, existen numerosos ejemplos de este auge tecnológico e industrial. Las baterías para submarinos con un peso de más de 300 toneladas. Estas se producen en la ciudad de Targovishte la empresa estadounidense EnerSys con mano de obra búlgara.

Hablando de comercio Bulgaria es un país exportador de diversos productos químicos y plásticos, combustibles y materias primas, también se dedica a exportar ropa y calzado;

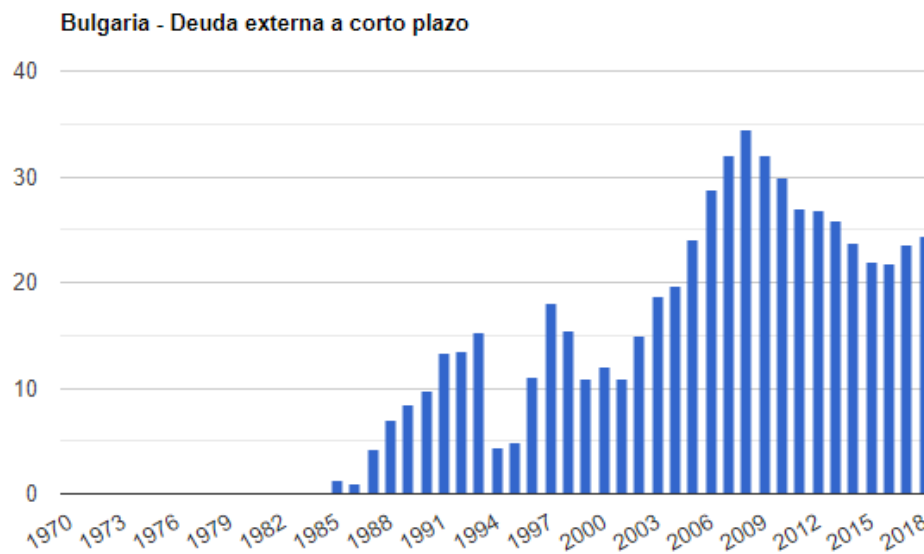
metales como acero y hierro. Aquí un cuadro con la lista de los mayores proveedores de Bulgaria.

Fecha País importador ↕	2010 ↕	2011 ↕	2012 ↕	2013 ↕	2014 ↕	enero-abril 2015 ↕
Alemania↗	2.123.138.195	3.102.490.244	1.329.825.850	3.573.343.876	3.428.258.439	1.075.678.952
Turquía↗	1.754.200.381	2.356.970.272	1.369.844.181	2.649.134.075	2.717.702.989	762.664.214
Italia↗	1.914.101.819	2.230.054.165	1.089.234.824	2.504.437.497	2.576.446.334	792.923.908
Rumania↗	1.845.160.934	2.529.353.908	1.153.223.832	2.215.299.373	2.241.585.982	589.528.775
Grecia↗	1.562.592.958	1.788.916.239	936.196.656	1.941.991.835	1.833.055.365	497.044.302
Francia↗	810.156.132	1.135.136.517	508.664.781	1.240.618.374	1.221.801.753	310.156.785
Bélgica↗	761.005.787	1.372.933.644	484.955.256	863.072.161	1.220.609.914	325.906.053
Rusia↗	580.237.183	700.872.371	371.489.442	743.362.072	692.372.378	135.744.206
España↗	540.359.618	736.452.084	386.103.155	689.156.238	601.818.761	128.037.324
China↗	251.715.914	388.949.418	401.861.605	860.588.167	707.774.233	200.823.845
Resto del mundo	7.567.632.145	9.962.640.038	5.447.717.720	11.359.990.469	10.887.660.422	3.144.889.078
<b>Total</b>	<b>19.710.301.065</b>	<b>26.304.768.899</b>	<b>13.479.117.300</b>	<b>28.640.994.138</b>	<b>28.129.086.571</b>	<b>7.963.397.444</b>

6

En cuanto a deuda externa se refiere, tras la integración en la OTAN y en la Unión Europea, se ha elaborado un plan conjunto donde se incentiva la inversión empresarial y la puesta a la economía, con indicadores altos de confianza de las empresas del país. Con cada año las mejoras en el sector financiero así como la privatización de empresas estatales.

<sup>6</sup> "Economía de Bulgaria - Wikipedia, la enciclopedia libre."  
[https://es.wikipedia.org/wiki/Econom%C3%ADa\\_de\\_Bulgaria](https://es.wikipedia.org/wiki/Econom%C3%ADa_de_Bulgaria). Se consultó el 16 may.. 2020.



Bulgaria también es un país diverso en gastronomía, posee variedad de platos y bebidas interesantes e ingredientes nuevos para la visita, una de las principales atracciones gastronómicas de Bulgaria es el yogurt ayran, bebida muy popular en Bulgaria, Turquía y algunos países Balcanes. Este está compuesto básicamente por yogurt y agua. El yogurt proviene de leche de oveja y tiene un sabor agridulce, en ocasiones lo suelen tomar con algunas gotas de jugo de limón, la bebida se sirve fría y es un gran acompañante para las comidas, resulta una combinación muy refrescante, gran mayoría de la población Bulgaria suele tomar esta bebida, es muy utilizada esta bebida y otras variantes de yogurt utilizadas con el objetivo de sazonar comidas y acompañarlas con alimentos tales como las hamburguesas y ensaladas.

El yogurt en general es muy popular en Bulgaria puesto que allí se producen los “lactobacilos bulgaricus” los cuales son una colonia de bacterias lácticas y levaduras de asociación simbiótica estable en bebidas en una matriz de polisacáridos, el yogurt propio de Bulgaria es llamado ”Kéfir”el cual tiene una textura un poco más espesa, de la misma manera son llamados los granos o nódulos los cuales son usados para su producción y lograr la bebida fermentada tan popular dentro de los hogares búlgaros.

En Bulgaria se habla el tradicional idioma Búlgaro; un idioma eslavo el cual es hablado por 10 millones de personas dentro de Bulgaria y sus países vecinos, como por ejemplo

en el sur de Macedonia, en el resto de aquel país su idioma es una variante del Búlgaro la cual se ha estandarizado como “macedonio”<sup>7</sup>.

El alfabeto usado es el cirílico, el cual fué inventado en Preslav, la capital del primer imperio Búlgaro en el Siglo X por Clemente de Ocrida, está basado en el alfabeto Griego, con sonidos eslavos y caracteres de alfabeto glagolítico, este lenguaje fué usado para traducir la biblia en los pueblos eslavos, puesto que aquella Biblia se encontraba escrita en antiguo eslavo eclesiástico.<sup>8</sup>

Según Ecured (2020),

El desarrollo del Búlgaro se divide en tres periodos, los cuales son: El periodo del Búlgaro Viejo, comprende desde el siglo IX hasta el siglo XII que fue la época en la que los búlgaros fueron los primeros en adoptar el cristianismo como religión y el alfabeto cirílico para escribir su idioma.

El Búlgaro medieval comprende del siglo XII hasta el siglo XIV. El periodo del Búlgaro moderno empieza en el siglo XV pero realmente su apogeo en el lenguaje literario moderno no fue hasta el siglo XIX y se diferenció del Búlgaro Viejo.

El Búlgaro Moderno tiene dos dialectos principales, que se dividen en Norte y sur de Bulgaria, con más modificaciones en las zonas del norte.<sup>9</sup>

---

<sup>7</sup> "búlgaro. El idioma de Bulgaria y Macedonia - M'Sur."

<https://msur.es/lenguas/indoeuropeas/eslavas/bulgaro/>. Se consultó el 8 may.. 2020.

<sup>8</sup> "Idioma búlgaro - EcuRed." [https://www.ecured.cu/Idioma\\_b%C3%BAlgaro](https://www.ecured.cu/Idioma_b%C3%BAlgaro). Se consultó el 8 may.. 2020.

<sup>9</sup> Cfr: [https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma\\_b%C3%BAlgaro](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_b%C3%BAlgaro)



## CLASIFICACIÓN

### COLOMBIA

Colombia es la 55 mayor economía y la número 53 de acuerdo al índice de complejidad económica (ECI). En 2017, Colombia exportó \$39,1 Mil millones de dólares e importó \$44,3 Mil Millones, dando como resultado un saldo comercial negativo de \$5,18 mil millones En 2017 su PIB per cápita fue de \$14,5 millones de dólares.

Las principales exportaciones de Colombia son: Petróleo crudo o minerales bituminosos, briquetas, ovoides y combustibles sólidos similares, obtenidos de la hulla, Café, tostado o descafeinado; cáscara y cascarilla de café; sucedáneos del café que contengan café en cualquier proporción, Aceites de petróleo etc.<sup>10</sup>

Durante el primer semestre del año (enero-marzo), el café sin tostar descafeinado y la cáscara o cascarilla del café, con 629,9 millones de dólares, son los productos agrícolas colombianos que más disfrutaron los extranjeros, reportó el Dane.

Le siguen, en su orden, las flores, con ventas por 386,8 millones de dólares; los artículos de confitería preparados con azúcar sin cacao (incluso chocolate blanco), con 45,3 millones de dólares; el azúcar de remolacha o caña sin refinar, con 38,4 millones de dólares; el ganado bovino vivo, con 24,4 millones de dólares y el aceite de almendra de palma, con

De acuerdo con la información procesada por el DANE y la DIAN, en septiembre de 2019 las ventas externas del país fueron US\$ 3.079,8 millones y presentaron una disminución de 12,3% en relación con el 2018; este resultado se explicó principalmente por la caída de 24,0 en las ventas externas del grupo de combustibles y productos de las industrias extractivas.

En septiembre 2019 se exportaron 16,5 millones de barriles de petróleo crudo, lo que representa una caída de 10,1 frente al 2018.

### BULGARIA

---

<sup>10</sup> "Colombia (COL) Exportaciones, Importaciones, y ... - OEC." <https://oec.world/es/profile/country/col/>. Se consultó el 9 may.. 2020.

Demográficamente Bulgaria es un país relativamente pequeño en comparación a Colombia, posee 7.057.504 habitantes en total, mientras que Colombia posee 49 millones de habitantes, siendo esta la segunda nación con más hispanohablantes del mundo.

Situada en la parte oriental de la península balcánica, limita al norte con Rumania, al oeste con Serbia y Macedonia y al sur con Grecia, su parte oriental se encuentra bañada por las tranquilas aguas del mar negro, sus cerca de 40 cordilleras contrastan con sus vastas llanuras como el trigal de Bulgaria, destaca la gran belleza del Danubio que tras nacer en la selva negra, se extiende por sus cerca de 2.800 kilómetros por Europa central hasta desembocar en el mar negro formando un extenso delta. Hablando de su riqueza natural, en Bulgaria se da cabida a una flora abundante con gran variedad de flores tales como las rosas, es el máximo país proveedor de rosas en el mundo.

La red de carreteras nacionales de Bulgaria tiene una longitud total de 102.016 km, de los cuales 93.855 km están pavimentados, las autopistas tienen una longitud total de 441 km.

Los aeropuertos principales se encuentran en Sofía, Plovdiv, mientras que Burgas y Varna son realmente relevantes en cuanto a comercio marítimo se trata. Este último es el puerto más grande de Bulgaria contando con una localización estratégicamente favorable debido a que es una de las fronteras externas de la Unión Europea conectando con Rusia, Asia Central, Ucrania, Medio y lejano Oriente; Contando con una longitud de muelle de 5.601 m.

#### SERVICIO AEREO:

Ninguna aerolínea opera con servicio directo hacia Bulgaria; sin embargo actualmente hay nueve aerolíneas que ofrecen amplias posibilidades de transporte, estas son: Airfrance, Lufthansa, Cargo lux, KLM, Martinair, Iberia y Avianca

Bulgaria es la economía número 75 a nivel mundial por volumen de PIB. Su deuda pública en el año 2018 fue del 22,6%. Su deuda per cápita es de 1.748 Euros por habitante.

La última tasa de variación anual del IPC publicada en Bulgaria es de Septiembre de 2019, la cual fue de 2,3%.

El mejor indicador en cuanto a niveles de vida se trata es el PIB per cápita, en 2018, fue de 9.500 dólares postulándose así en el puesto número 69 del ranking, haciendo una comparación con los 196 países del ranking PIB per cápita Bulgaria tiene un bajo nivel de vida. El salario medio de los búlgaros es uno de los más bajos del mundo. <sup>11</sup>

Según el análisis de índice de desarrollo humano que se realizó en Bulgaria (IDH) a lo largo del año 2017 fue de 0,813 puntos, lo que supone una mejora respecto al año anterior la cual fue de 0,81. Respecto al producto interno bruto de Bulgaria en el segundo trimestre de 2019 ha crecido un 0,9% respecto al trimestre anterior. Esta tasa es 2 décimas menor que la del primer trimestre del año anterior, que fue del 1,1%.

La variación interanual del PIB ha sido del 3,8%, 1 décima menor que la del primer trimestre de 2019, que presentó un porcentaje del 3,9%. La cifra del PIB en el segundo trimestre de 2019 fue de 15.018 euros, con lo que Bulgaria se situaba como la economía número 41 en el ranking mundial.<sup>12</sup>

La “unión de los países balcánicos” en el marco comunitario es una posibilidad histórica, tanto como para el futuro de la región, como para el desarrollo de la integración europea. Para la UE representa, una inversión a largo plazo y un reforzamiento de sus posiciones económicas y políticas. Por otra parte el peligro por el trazado de una nueva línea divisoria en la Península Balcánica hace que la integración sea la única alternativa posible.

Parecía casi imposible que países como Rumania, Bulgaria o Croacia ingresaran a la UE, sin embargo, en la actualidad, cada uno de ellos se encuentra inmerso en el proceso negociador que permitirá que ingresen a la UE. La caída del muro de Berlín marca un punto decisivo en la historia mundial en Europa porque esto ha permitido que se abra una nueva etapa de aceleración de los procesos de integración de la comunidad europea

Hoy Bulgaria y el resto de países de la Península Balcánica dirigen su mirada hacia la otra Europa donde los valores como la democracia, el respeto a los derechos humanos, las libertades de opinión y expresión, el pluralismo, la economía de mercado definen a las sociedades occidentales y son responsables de estas progresen.

---

<sup>11</sup> "Bulgaria: Economía y demografía 2020 | datosmacro.com."

<https://datosmacro.expansion.com/paises/bulgaria>. Se consultó el 18 abr.. 2020.

<sup>12</sup> "PIB de Bulgaria 2019 | datosmacro.com." <https://datosmacro.expansion.com/pib/bulgaria>. Se consultó el 18 abr.. 2020.

Cincuenta y cuatro años de comunismo y dieciséis más en transición democrática ponen de manifiesto las dificultades de Bulgaria para adaptarse a las normas europeas.

Es interesante descubrir día a día y sorprenderme los patrimonios históricos los cuales se evidencian en diferentes partes de Bulgaria, especialmente en Plovdiv, la cual es la capital cultural del mundo de 2019, presentando diversos lugares considerados patrimonio histórico, empezando por el majestuoso teatro romano el cual fue creado para las presentaciones teatrales, fue construido por la Antigua Roma en la ciudad llamada en aquel entonces Trimontium. Aquel recinto fue levantado por el emperador Trajano. Es muy interesante conocer que en la actualidad a 1921 años de su construcción sigue en uso gracias al buen estado de conservación que presenta y a las constantes renovaciones que se han realizado, es curioso también hacer mención de Hayedos primarios de los Cárpatos, los cuales son un bien cultural y natural considerado patrimonio histórico, cabe destacar que también se encuentran en diversos países de Europa tales como Bélgica, Italia, Croacia y Rumania.

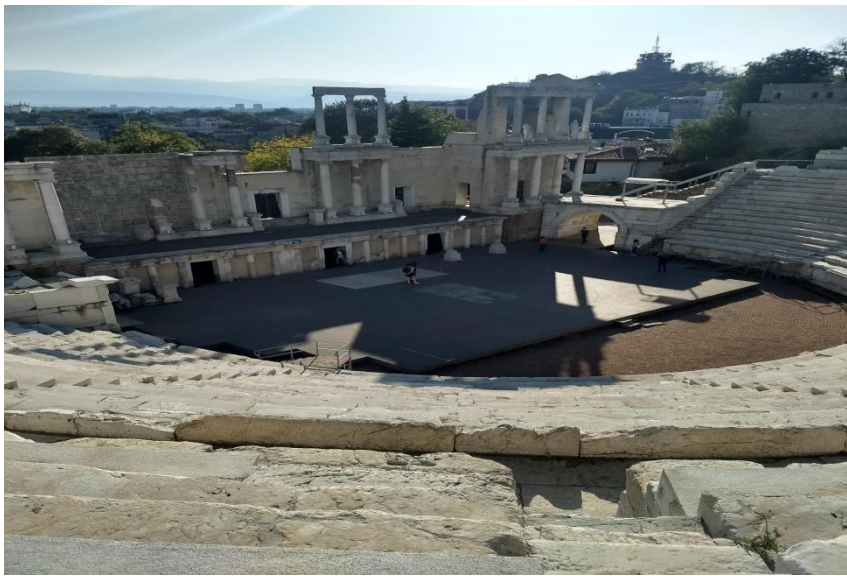
Bulgaria es un País estratégico para actividades como la creación de nuevas empresas y el emprendimiento, este país dispone de un alto acceso a materias primas, ubicación geográfica y la situación del sistema tributario existente, para algunos países de la unión europea Bulgaria es la mina de oro del emprendimiento debido a que ofrece una buena combinación entre alta calidad, costos laborales relativamente bajos y una buena calidad, los inversionistas eligen hacer empresa en este país por la buena producción en materias primas locales que existe, los clientes en las empresas búlgaras son empresas grandes tales como BMW, Peugeot, Ford, Audi. En el año 2010 Bulgaria se transformó en uno de los seis centros logísticos de HP para todo el mundo, los cuales prestan servicios relacionados con la atención a usuarios y de subcontratación de TIC y operaciones de software.

En Bulgaria se encuentra la fábrica de soda calcinada más grande de Europa y la planta petroquímica más grande de los Balcanes, Bulgaria fue el mayor productor y exportador mundial de aceite lavanda en 2011 y entre los primeros 15 productores de leche de oveja y de búfalo a nivel mundial.

La ciudad de Plovdiv en cuenta como un patrimonio cultural, debido a su pasada historia, con una aglomeración de 544.628 habitantes, convirtiéndose en la segunda ciudad más poblada del país, después de la capital, Sofía, Está situada en las tierras bajas de Tracia,

a la orilla del río Maritza y de las siete colinas. La población es, predominante, en la ciudad existe una diversidad cultural donde varían nativos Búlgaros, Turcos, Gitanos y Hebreos. En Plovdiv se vive un clima húmedo subtropical donde están bien definidas las cuatro estaciones. Los veranos alcanzan puntos de hasta 30 grados centígrados, mientras que en temporadas de invierno el clima promedio resulta ser de 2 grados centígrados

En su patrimonio cultural se encuentra el antiguo teatro romano, el cual fue construido entre los siglos I y II, teatro que aún se continúa usando para sin fin de espectáculos y eventos debido a su excelente acústica debido a su arquitectura. Tiene un aforo de 7.000



espectadores

La historia de Plovdiv es extensa puesto que se remonta a quizás algo más de 6000 años, ante Roma o Atenas, es una de las ciudades europeas que ha estado habitada

durante más tiempo, antes llamada Eumolpia,, fue conquistada por el rey Filipo II de Macedonia en el año 342a.c, este cambió su nombre a Philippopolis, años más tarde se hizo independiente bajo el dominio de los tracios cambiando así por tercera vez su nombre ahora por Pulpudeva hasta el día que fué incorporada al imperio romano donde nuevamente cambia su nombre a Trimontim lo que se traduce a Ciudad de las tres colinas convirtiéndose así en la capital de la provincia de Tracia, los restos arqueológicos que hoy en día Yacen en Plovdiv datan desde el imperio romano y algunos acerca del paso de los Tracios por aquella ciudad, el nombre de Plovdiv fue adquirido cuando fue conquistada por los Búlgaros en el año 815 a.c. En el Siglo XV, Los cuales conquistaron esta ciudad de los eslavos, la cual en ese tiempo llevaba el nombre de Puldin.

Plovdiv fue el primer lugar donde apareció la imprenta en idioma Búlgaro, con el paso del tiempo se convirtió en uno de los centros urbanos más importantes de Europa, siguió bajo el mando de los otomanos hasta el año de 1878 que fue liberada en la denominada

“batalla de Plovdiv” y se unió finalmente a Bulgaria en el año 1885. Plovdiv fue un importante centro de diversos movimientos contrarrevolucionarios hasta que adoptaron el modelo del libre mercado en 1989.



COLOMBIA

## GOBIERNO



El Gobierno de Colombia se entiende como un conjunto de instituciones públicas encargadas de desarrollar y elaborar políticas para un sobresaliente funcionamiento en el país, hay una serie de documentos para velar por esto los cuales son: el plan de desarrollo, el presupuesto general y los lineamientos generales del gobierno.

El Gobierno está dirigido por el Presidente de la República y la Vicepresidencia, los ministerios y los departamentos administrativos son parte de este, el gobierno tiene la responsabilidad de desarrollar una serie de políticas que construyan el desempeño y funcionamiento exitoso de la nación.

El Presidente de la República es la cabeza del gobierno, este es elegido democráticamente por un periodo de cuatro años; esto es por elección popular, donde todos los ciudadanos mayores de 18 años que tengan cédula de ciudadanía tendrán el derecho a voto, para la inscripción de un candidato a la presidencia cada partido debe inscribirlo ante la Registraduría Nacional del Estado Civil, junto con la fórmula para la Vicepresidencia. Una vez el presidente es elegido él mismo escoge su equipo de trabajo el cual consta de ministros y directores de cada uno de los departamentos administrativos, pero puede prescindir de ellos o cambiarlos en el momento que este mismo lo desee. El equipo de trabajo presidencial tiene nombre de Gabinete.

El presidente de la república toma posesión el 7 de agosto de determinado año, ese mismo día posesionó a sus ministros y a los directores de los departamentos administrativos e instala las sesiones del congreso recién elegido. Para ejecutar las leyes del Gobierno los ministros deben presentar ante el congreso un informe donde se evidencie el estado de su respectivo ministerio y/o departamento administrativo, de los avances y los objetivos que les fueron encomendadas en el Plan de Desarrollo y sobre las reformas que estos consideren convenientes.

El estado Colombiano cuenta con una estructura administrativa para lograr sus cometidos y así un buen gobierno, quienes trabajan en la administración del gobierno son denominados servidores públicos; están al servicio del estado. Los servidores públicos se clasifican en varias categorías:

-Por elección directa, los cuales el pueblo se encarga de elegir. Por ejemplo: El presidente y los ministros.

-Por elección indirecta, los cuales son escogidos por una organización determinada, Por ejemplo: El procurador y el fiscal general de la nación, los magistrados de las altas cortes (corte suprema de justicia, corte constitucional y consejo de estado) y al autor general de la república, estos son elegidos por una corporación para cumplir una función por un periodo de tiempo determinado, los contralores territoriales también pertenecen a este tipo de elección indirecta al igual que el defensor del pueblo

También los servidores públicos se clasifican como: Servidores públicos empleados públicos que se dividen en:

-Empleados públicos de libre nombramiento: Son las personas que tienen funciones en la formulación de política pública, son personal de confianza.

-Empleados públicos de carrera Administrativa: Cuya carrera está reglamentada por la ley 909 y ellos llegan al cargo por un concurso de mérito donde el mérito es fundamental para ocupar el cargo y estos son evaluados cada año, quienes no cumplan los requerimientos son relegados de su cargo.

La siguiente categoría son los trabajadores oficiales, quienes se rigen por el código laboral, y se vinculan a través de un contrato de trabajo a término fijo o a término indefinido. Ellos son fundamentalmente los funcionarios o trabajadores de las empresas



industriales y comerciales del estado, son aquellos que tienen funciones de mantenimiento, sostenimiento y construcción de obra pública, estos servidores públicos deben prestar su servicio con base en los principios de la función administrativas, los cuales se encuentran establecidos en la constitución política y en la ley 489.



**BULGARIA**



Bulgaria es un país europeo que estuvo bajo el bloque oriental soviético durante la guerra fría del siglo XX. Con el colapso del bloque del este en 20, el país adoptó una nueva constitución que tenía disposiciones para las elecciones Democráticas. Bulgaria práctica el sistema parlamentario democrático representativo del gobierno donde el presidente es el jefe del estado, mientras que el primer ministro es el jefe del Gobierno.

Después de 1989, luego de 45 años de sistema de partido único, Bulgaria tenía un sistema de partido inestable, dominado por partidos democráticos y oposición a los socialistas: La unión de fuerzas democráticas y diversos partidos personalistas y el partidos socialista Búlgaro poscomunista son quienes hacen parte dentro de Bulgaria logrando así un énfasis en una Bulgaria testigo del libre mercado.

La Constitución es la ley suprema de Bulgaria, las siguientes leyes se crean con base en lo establecido en sus artículos. La constitución actual es la cuarta constitución del país promulgada el 12 de Julio de 1991 y desde entonces se ha enmendado cinco veces.

Bulgaria tuvo su primera constitución en el año de 1879 la cual llevaba el nombre de constitución de Tarnovo, luego cambió el nombre a constitución de Dimitrov nombrada así en el año de 1947. En 1971 fue sustituida por la constitución de Zhikov la cual rompe con los paradigmas del socialismo.

El actual presidente es Rubén Radev; militar y político quien desde el 22 de enero de 2017 es presidente de Bulgaria. Este mismo nombró de primer ministro a Ognian Gerdzhikov como primer ministro; este último es catedrático de Derecho por la universidad de Sofía donde en el año de 1979 inició como profesor en la facultad jurídica, también ha enseñado inglés, en el año 2005 fue presidente de la Asamblea Nacional de Bulgaria.

Según la constitución de Bulgaria el mandato del presidente tiene un mandato de cinco años. El presidente también tiene la función de encargarse de las fuerzas armadas. Es uno de sus diversos roles, otros involucran relaciones exteriores y poder de voto sobre la legislatura.

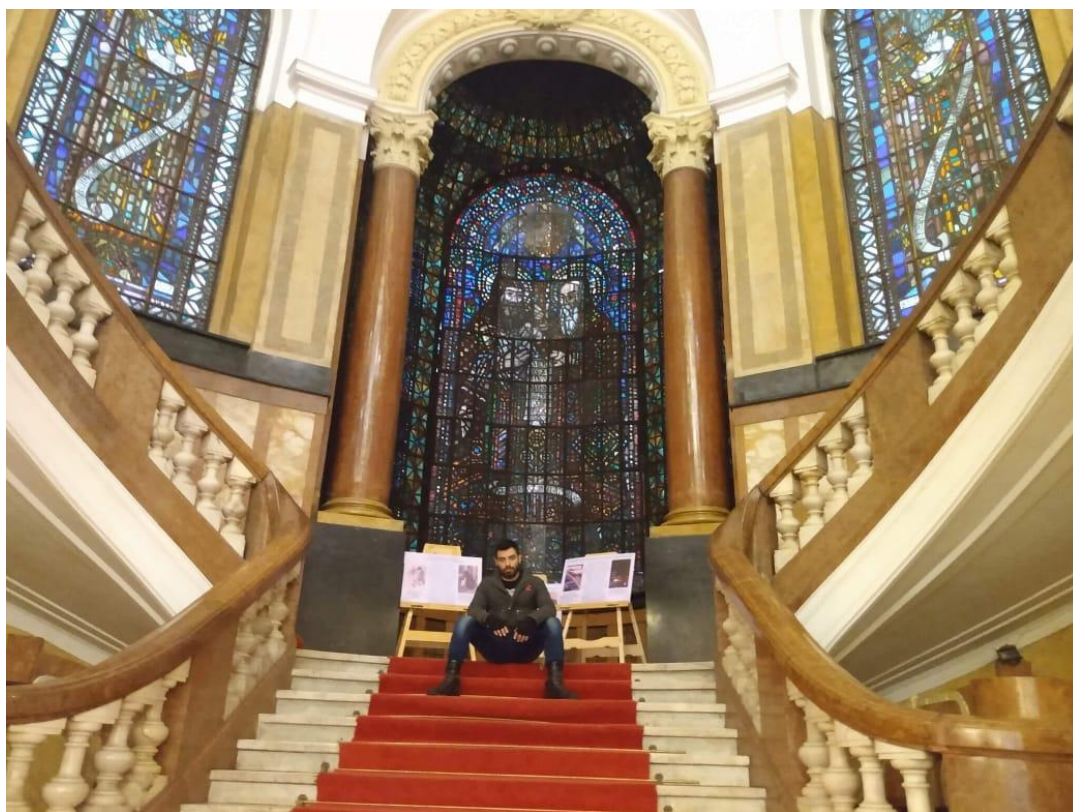
La rama ejecutiva se encarga del mantenimiento de la ley y el orden. Esta está compuesta por el consejo de ministros, dirigida por el primer ministro y todos son nombrados por la Asamblea Nacional. El ejecutivo se compone por los miembros del partido mayoritario del parlamento, donde el primer ministro es el más grande líder del parlamento, este último cumple un mandato de cuatro años.

La legislatura de Bulgaria posee un parlamento de una sola cámara la cual está compuesta por 240 diputados que son elegidos por voto popular para servir en un periodo de tiempo establecido de cuatro años. El orador es el líder de la asamblea nacional y es elegido por los diputados durante los asientos inaugurales del parlamento. La Legislatura cuenta también con la Gran Asamblea Nacional, una rama legislativa que se ocupa de cuestiones relativas a la jurisdicción especial, como la adopción de una nueva constitución o alteración de las fronteras nacionales.

El poder judicial de Bulgaria presenta tribunales regionales, tribunales de distrito y un tribunal de apelación. El consejo judicial supremo es el órgano judicial más importante y tiene mandato en la organización y administración de la judicatura. El consejo judicial supremo también es el responsable de la selección del presidente del tribunal supremo de Casación, que luego será nombrado por el presidente.

En la Bulgaria contemporánea, el gobierno y su líder, el Primer Ministro, tienen más influencia política e importancia que el Presidente. Por lo tanto, las elecciones parlamentarias establecen el entorno social y político a corto plazo en el país, ya que el

gabinete (elegido por el Primer Ministro y aprobado por el parlamento) decide cómo se gobierna el país, mientras que el Presidente solo puede hacer sugerencias e imponer vetos. Desde hace un relativo corto tiempo se han hecho elecciones en Bulgaria por voto popular, desde 1992 hasta nuestros días. En 1992, Zhelev fue elegido como presidente de Bulgaria, su mandato duró hasta el año de 1997. En el segundo, el Presidente ganador fue otro miembro de la Unión de Fuerzas Democráticas, Petar Stoyanov, que sirvió hasta 2002. En 2001, el líder del socialista búlgaro Partido, Georgi Parvanov derrotó a Stoyanov en las elecciones asumiendo el cargo en 2002 y sirvió hasta 2012, convirtiéndose en el único presidente en ser reelegido, después de su exitosa campaña de 2006. En 2011, el candidato GERB Rosen Plevneliev fue elegido para servir como presidente desde 2012 hasta enero de 2017. Actualmente quien se encuentra ocupando el cargo de presidente es Rumen Radev.



## LA DESCENTRALIZACIÓN EN COLOMBIA DESDE AUTONOMÍA

### COLOMBIA

Colombia se caracteriza por ser un país centralista, su “historia Republicana ha estado marcada por la búsqueda permanente de la reconciliación entre el Estado y el territorio, entre la autonomía regional y el Estado unitario” (Soto, 2003, p. 133), en este sentido, se pone de presente que el país ha tenido periodos cortos de descentralización, como el acaecido después de la independencia, sin embargo, emerge temor frente a la idea de una autonomía en sus regiones porque prima la costumbre protectora de un gobierno centralista.

Según Soto (2003), esto ya fue previsto en la constitución de 1991 en el título XI donde el tópico fue tenido en cuenta desde la concepción de que «la organización territorial», es múltiple y variada. “Sin embargo, dejó en manos del nivel central la responsabilidad histórica de determinar su peso y significado” (p. 133) el cual ha ido siendo gradualmente descentralizado porque a las regiones, departamentos y municipios se les ha concedido el derecho de empoderamiento en algunos aspectos.

No obstante aunque los intentos de delegación de poder en las regiones ha sido significativo, el efecto del pensamiento sobre la autonomía sociopolítica y económica de Colombia se continúa percibiendo como una identidad relativa porque el estado ha lo largo de su historia se ha ido enajenando a entidades internacionales como el BID, y el BM y otros organismos como la ONU y la OTAN que influyen en las decisiones gubernamentales no solo del estado central sino que se hace extensivo a cada una de las regiones de micro-gobierno.

### BULGARIA

Bulgaria un país en permanente transición a través de la historia, se cuestiona la cadena de relaciones causales que conduce de la eliminación de las instituciones de la centralización a la descentralización de las decisiones, de ahí al intercambio regido por el beneficio y finalmente al mercado. De hecho, existe la posibilidad de desarrollo de formas de integración económica distintas al intercambio regido por el beneficio, y finalmente, al mercado. De hecho, existe la posibilidad de desarrollo de formas de integración económica distintas al intercambio. Como la reciprocidad y la redistribución, que podrían redefinir modelos institucionales distintos al mercado.

Por otra parte, la existencia de mercados no implica necesariamente la aparición de economías de mercado. Dicha existencia depende de condiciones adicionales. Es necesario, por una parte, que la ganancia se convierta en el móvil de las relaciones económicas y que la supervivencia de los individuos dependa de su participación en el mercado. En consecuencia, es proceso que todos los factores relevantes de la economía estén sometidos a relaciones de mercado y que estos estén autorregulados e interconectados.

Por tanto, la implantación de una economía de mercado exigiría la mercantilización de las esferas propias de la reproducción de la economía, es decir, de los medios de producción, la tierra y el trabajo.

Adicionalmente, este sistema exige autonomía plena para su funcionamiento. Es decir, la economía de mercado precisa estar libre de intervenciones externas por parte del estado. Es lo que se denomina como sistema autorregulado: “La simple expresión sistema de mercado, de la que nos servimos para designar el modelo institucional que hemos descrito, no quiere decir otra cosa.

Pero, la particularidad más sorprendente de este sistema reside en que, una vez se ha establecido, hay que permitirle que funcione sin intervención exterior. Los beneficios ya no están garantizados y el comerciante debe hacer sus beneficios en el mercado. Los precios deben de ser libres para fijarse por sí mismos. Este sistema autorregulador de mercado es lo que se ha denominado economía de mercado.

Los primeros signos de descentralización aparecieron en el decreto n.º 56 de enero de 1989 sobre actividades económicas. Este decreto confería personalidad legal independiente a las empresas estatales, tras su transformación en sociedades comerciales, y les otorgaba cierto control sobre sus activos y algunas de sus actividades. El decreto n.º 154 de 1991 sobre descentralización y desmonopolización y la ley de defensa de la competencia de mayo de 1991 posibilitaron la subdivisión de las empresas estatales y facilitaron la entrada de competidores a sectores tradicionalmente inaccesibles. Por su parte, el código de comercio de julio de 1991 permitió el desarrollo de nuevas empresas privadas. Finalmente, la eliminación de las instituciones propias de la planificación aceleró el proceso descentralizador.

## PLANES NACIONALES VS PLANES REGIONALES

### COLOMBIA

Colombia presenta un cambio social notable en este siglo, la pobreza ha caído más de un 20% en los últimos diez años, el nivel de sostenibilidad de la clase media se hace más estable, generando más prosperidad en las familias de clase media. Sin embargo hay una cantidad de factores que no están funcionando favorablemente en la actualidad, estos han sido el estancamiento de la productividad, el aumento de las economías ilegales, el aumento de la corrupción y la percepción en la impunidad, las grandes desigualdades, la vulnerabilidad ante riesgos con los cambios climáticos, entre otras.

El Plan de desarrollo 2018-2022 velará por remover dichos obstáculos y transformar las condiciones que hagan posible acelerar el crecimiento económico y la equidad de oportunidades. Así mismo implica ponerse de acuerdo en un pacto para acabar con los obstáculos que detienen la prosperidad de la nación, para realizar un aceleramiento económico y una equidad de oportunidades.

Este plan apuesta por la igualdad de condiciones y oportunidades para que cada colombiano pueda elegir libremente aquello que desee hacer con su futuro y por consiguiente tener una calidad de vida digna, los elementos para lograr realizar el plan de desarrollo son: el incremento de la productividad, encabezada por la digitalización en la que vivimos actualmente y apuesta por la agroindustria donde se vinculen directamente a los pequeños y medianos productores, para así lograr una mayor eficiencia en cuanto a los gastos públicos, realizando una nueva política social que conecta a la población pobre y vulnerable a los mercados, se planea velar por una equidad, mejor para todos, el deseo para los siguientes años es lograr exponer una igualdad de condiciones entre clases con énfasis en el crecimiento de la economía y otros aspectos relacionados a la deforestación y al sector urbano tal como las vías férreas, el cual se encuentra evidenciado en la siguiente imagen:

**20 METAS** del Plan Nacional de Desarrollo que transformarán a COLOMBIA

**11** Erradicar 280 mil hectáreas de cultivos ilícitos.

**12** Reducir la deforestación en un 30% con respecto al escenario actual. Se evitará la deforestación de un área equivalente al municipio de Yopal.

**13** Llevar la tasa de homicidios a su menor nivel en 27 años: 23,2 por cada 100 mil habitantes.

**14** Lograr que 11,8 millones de hogares (70%) estén conectados a internet: hoy lo están 7,4 millones (50%). 34 trámites de alto impacto ciudadano, transformados digitalmente.

**15** Mayor dinámica de los sectores de economía naranja: crecimiento real de 2,9% al 5,1% en cuatro años.

**16** Duplicar la inversión pública y privada en ciencia y tecnología al 1,5% del PIB.

**17** Aumentar en más del doble la red férrea en operación comercial: llegar a 1.077 km.

**18** Aumentar capacidad de generación con energías limpias en 1.500 MW, frente a 22,4 MW actuales.

**19** Sacar a 1,5 millones de personas de la pobreza extrema monetaria.

**20** Sacar a 2,9 millones de personas de la pobreza monetaria.

## PLANES NACIONALES Y REGIONALES DE BULGARIA

En la mayoría de las economías en transición europeas, la política regional es un fenómeno relativamente nuevo, dada la ausencia de un marco coherente para dicha política durante la era comunista. En el sudeste de Europa en particular, la política regional tardó en desarrollarse también en el período de transición. Esto se debió en muchos aspectos a la histéresis relativa del proceso de transición en la región, pero también a otras particularidades relacionadas con los conflictos étnicos y un proceso de

<sup>13</sup> "Plan Nacional de Desarrollo 2018-2022 - DNP."

<https://colaboracion.dnp.gov.co/CDT/Prensa/Resumen-PND2018-2022-final.pdf>. Se consultó el 16 may.. 2020.



asociación europea generalmente más lento. La política regional en Bulgaria para todos los propósitos analíticos estuvo notablemente ausente en la década de 1990 y sólo comenzó a perfilarse principalmente como respuesta a las presiones y requisitos de la UE.

La transición de Bulgaria hacia el libre mercado ha sido en muchos aspectos particularmente dolorosa y turbulenta. El país entró en el período de transición con deudas externas explosivas y una balanza de pagos que empeora constantemente, en gran parte debido a su amplia integración a las estructuras de CMEA y su condición de economía soviética satelital (Bristow, 1997; Dobrinsky, 2000).

Esto fue a pesar de los importantes problemas de atraso que enfrentan muchas economías regionales y locales del país, y la tendencia a aumentar la desigualdad asociada con los procesos de transición y el rápido crecimiento económico. Sin embargo el marco de política regional emergente en Bulgaria refleja fuertemente la influencia de la UE y muestra poca sensibilidad y apreciación de los principales problemas regionales y espaciales que la política en el país debería abordar.

De acuerdo con lo establecido anteriormente Bulgaria tiene unos tópicos establecidos para su desarrollo regional; el último periodo de planificación central, donde se incorporaron políticas territoriales en la planificación más amplia de las políticas sectoriales e industriales; Bulgaria optó por único plan de desarrollo el cual se enfoca en buscar una clara estructura europea, llamado en otros términos “europeizarse” en este proceso posterior a la adopción del libre mercado donde la política regional ha obtenido una forma y estructura europea clara, sin embargo también es evidente que a lo largo de las fases de desarrollo de políticas, la política regional ha fallado en gran medida en el acto de abordar las desigualdades regionales y subregionales dentro del país, y más específicamente hablando de los problemas particulares de las economías subnacionales tales como: desconexión, polarización, atraso, declive.

Es importante indagar la variedad de factores que han condicionado el desarrollo de la política regional de Bulgaria y las maneras por las que la política respondió a las influencias de la Unión Europea. Las limitaciones internas han jugado un papel importante dentro del diseño y despliegue de la política regional en Bulgaria. Las limitaciones abarcan todas las esferas institucionales, económicas y políticas. Al igual que con todas las políticas de transición Bulgaria salió del periodo de planificación central con muy poca experiencia en la conducción de políticas regionales y capacidades

administrativas subnacionales muy débiles. La combinación de esta inexperiencia con la abolición del nivel regional en el periodo de transición inicial intensificó los antagonismos locales (Brusis, 2002; Minkova, 2004), como también las problemáticas sociales dentro del país, así como el desarrollo de la cultura de la corrupción y clientelismo al dominio de política regional (Jones y Miller, 1997 ).

Los paradigmas dentro de las políticas de Bulgaria tuvieron un serio cambio desde la caída del comunismo, puesto que el partido comunista se caracterizaba por una serie de reformas de transición lentas e ineficaces, mientras que la reestructuración y la privatización se retrasaron, lo que llevó a la restricciones presupuestarias blandas (Claessens y Peters, 1997; Calacean y Aligica, 2004).

Al principio de la adopción de la nueva economía de libre comercio el periodo de transición inicial no fue bueno y se sumó al gran choque de transición que tuvo la economía Búlgara durante 1990-1992

Según Kamenova (1999),

“Hasta 1989, la política de desarrollo económico regional y la política de planificación de activos y pasivos físicos (funciones, tareas y autoridades) estaban muy diferenciadas y llevaban la marca de un estado centralmente planificado y gobernado. Se registraron considerables desproporciones socioeconómicas entre regiones y municipios por primera vez a principios de los años ochenta. Los problemas más graves se encontraron en las zonas fronterizas y montañosas. La nacionalización y colectivización de la propiedad tuvo un efecto negativo en el desarrollo de las zonas urbanas y de las aldeas” (p.1)

Desde entonces se ha velado por corregir estos problemas nacionales en Bulgaria y prosperar por llegar a ser un país económicamente más solvente. En los años 90 la nacionalización de zonas montañosas y aldeas fue uno de los principales problemas de las políticas regionales en Bulgaria. La desigualdad presenciada entre zonas rurales y urbanas eran evidentes, para corregir este problema el comité de planificación de estado veló por la construcción de actividades de producción que pudieran generar ingresos a los habitantes de las zonas rurales, problema que hasta el día de hoy persiste aunque en una menor escala.

Se encuentran problemas respecto a la desigualdad y la pobreza extrema en zonas rurales, la corrupción causante de muchos de estos y la falta de una mano firme del gobierno para poder frenar con aquellos problemas que han evitado el desarrollo de una sociedad plena, que pueda progresar dejando atrás en el tiempo los problemas indignantes como las claras desigualdades que en la sociedad Búlgara son evidentes año tras año y aún no han sido corregidas en su totalidad.



## CONCLUSIONES

Después de haber realizado el trabajo que evidencia la experiencia vivida en Bulgaria en el segundo semestre académico de 2019, se pasa a concluir lo siguiente: Para un estudiante colombiano resulta significativo y aportante, la experiencia de poder participar de un intercambio, en un país extranjero, porque este tipo de experiencias proporcionan elementos para hacer análisis comparativos entre diversa culturas. En este sentido, el viaje al país europeo se puede resumirse en el siguiente cuadro comparativo que rescata algunos aspectos generales.

	BULGARIA	COLOMBIA
1	Baja Renta Per Cápita	Baja Renta Per Cápita, mal distribuida
2	Independencia económica en el Exterior	Predominio del Sector Primario, dependiente de potencias desarrolladas
2	Servicios Públicos de Calidad y Generalizados	Infraestructuras y Servicios variados, algunos con calidad, otros deficientes
4	Grandes cantidades de Desnutrición y hambre	Grandes cantidades de Desnutrición y hambre
5	Libre comercio	Libre comercio
6	Énfasis en el desarrollo sostenible	Existen pocas campañas para el cuidado del medio ambiente
7	Cultura ciudadana Excelente	Deficiente Cultura Ciudadana en algunas zonas del país

De esta manera en los dos países se evidencian convergencias y divergencias, similitudes y diferencias, ejemplo: Colombia, posee riqueza en recursos naturales, para mantener el desarrollo del país, desde el sector primario o extractivo, sustentada gracias a la producción del, minero como: petróleo, carbón; y agrícola, flores, café.

Colombia se ubica como el país el número 55 en cuanto a economía de exportación a nivel mundial<sup>14</sup>. Colombia exporta diferentes productos son los Estados Unidos, Panamá, China, Países Bajos y México

Por su parte Bulgaria se encuentra cuatro lugares más abajo, ocupando la posición número 59 en economías de Exportación con aceites de petróleo, cobre refinado o aleaciones de cobre en bruto, trigo. Sus principales destinos exportadores son Alemania, Turquía, Rumania y Grecia.<sup>15</sup>

Por consiguiente, se observan dos países exportadores ricos en recursos naturales; Colombia con sus tres cordilleras y las 5 regiones naturales, poseedora de minería, y productos agrícolas provenientes de los tres pisos térmicos; en su contraste, Bulgaria posee sus montañas como las de Vitosha y llanuras donde se desarrolla la ganadería de donde se extrae leche y se cultivan los Lactobacilos Bulgaricos, teniendo uno de los yogures más nutritivos y especiales a nivel a nivel mundial. También extrae minerales como: cobre, bauxita, plomo, zinc carbón, madera y la tierra cultivable.

De esta manera podemos seguir sintetizando que la economía para los dos países se presenta con algunas características similares en cuanto a la extracción de recursos naturales y transformación industrial; sin embargo, se diferencian en cuanto Bulgaria pertenece al antiguo continente y es un país pequeño con una demografía de 7 millones de habitantes y Colombia posee mayor extensión y una población que se acerca a los 50 millones de habitantes.

En cuanto a políticas de comercio exterior, los dos países cuentan con tratados de libre comercio, Colombia posee con Venezuela, la Unión Europea, Panamá, Chile, Carim y México, Cuba, Mercosur Triángulo Norte EFTA, Canadá, EEUU, Corea; Bulgaria es estado de la Unión Europea desde primero de enero de 2007 y por lo tanto goza de los privilegios de estos países.

La cultura Búlgara ha recibido influencia de diversas culturas, debido a esto, es una mezcla de todas ellas, de lo occidental y lo oriental unidos de forma armoniosa que se encuentran en una cultura diferente, única y excepcional, tanto por su antigüedad como

---

<sup>14</sup> "Colombia (COL) Exports, Imports, and Trade Partners - OEC."  
<https://oec.world/en/profile/country/col/>. Se consultó el 11 may.. 2020.

<sup>15</sup> "Bulgaria (BGR) Exports, Imports, and Trade Partners - OEC."  
<https://oec.world/en/profile/country/bgr/>. Se consultó el 11 may.. 2020.

por sus costumbres heredadas. De la cultura búlgara se logran rescatan costumbres y normas de urbanidad que pueden, de alguna manera, enriquecer a la cultura colombiana. La forma de ser de los búlgaros hace que su país sea un lugar atractivo para el turismo y para que sus visitantes se enamoren de ella.

Todo lo anterior lo convierte en un lugar agradable para visitar, con maravillosas personas y un estilo de vida el cual resulta muy agradable y funcional que crea un ambiente pacífico. Por ejemplo: en la cultura ciudadana búlgara se puede observar el orden de las calles, paradigmas culturales que se deben a los valores inculcados desde la infancia, los cuales dan frutos positivos para forjar una sociedad que trabaje en equipo en la búsqueda de objetivos en común, una sociedad la cual pretende la superación en conjunto y rechaza todo símbolo de corrección y delincuencia.

Dentro de los valores culturales de la sociedad búlgara se encuentra principalmente una increíble inteligencia vial, la cual rescato puesto que los accidentes de tránsito no son noticia de cada día gracias a los mismos habitantes del país, los peatones son muy respetuosos con los semáforos, siguiendo completamente las indicaciones de estos, pasando por las cebras cuando el semáforo lo indica. Por otra parte los conductores manejan a velocidades medias, sin excederse, claro hablando sin generalizar porque problemas de tránsito se presentan en todas partes, pero en algunos países las tasas de accidentes son más altas por diversos factores como la falta de inteligencia vial.

Algo muy importante de la cultura europea que resulta realmente gratificante, es el sentido de pertenencia que es algo invaluable, la forma en la que todos los habitantes colaboran entre sí para lograr una mejor ciudad.

La civilización que presenta nuestro país es muy diversa, puesto que nuestras costumbres y forma de vida resultan de un compendio de varias culturas mezcladas, tales como culturas amerindias, europeas, hispanas y africanas, que hacen de nuestro país un lugar donde se pueden encontrar distintos tipos de costumbres enriquecedoras que fomentan el aprendizaje y amplían el conocimiento de aquellos que tienen la oportunidad de visitarnos. Por ejemplo en manifestaciones artísticas como la danza, música, y diversidad de festividades presentes en los cuatro rincones del país, que se han convertido en iconos de nuestra cultura, empezando por los tan controversiales festivales taurinos, el carnaval de Barranquilla, el carnaval de blancos y negros el cual se celebra en la ciudad

de San Juan de Pasto, que se encuentra inscrito en el patrimonio cultural inmaterial de la humanidad de la UNESCO.

Estas manifestaciones culturales hacen que nuestro país tenga un gran reconocimiento a nivel mundial como un lugar alegre con maravillosas personas, luchadoras, trabajadoras y aguerridas que luchan día a día por alcanzar sus metas.

Este intercambio sirvió para hacer una reflexión y para proponer ambientes armónicos de convivencia ciudadana.



A partir de esta experiencia es posible sugerir proyectos inclusivos que se caractericen por estar enfocados en intereses colectivos; porque el anteponer al “yo” arriba del “nosotros” resulta perjudicial para una sociedad como la nuestra con un potencial enorme y recursos naturales suficientes para ser una potencia (en manos bien administradas). Sin embargo, en nuestra sociedad prima los intereses particulares sobre el general.

Teniendo en cuenta que Europa posee los métodos y la tecnología para la transformación industrial y que los países Latinoamericanos poseen la materia prima lo aconsejable sería establecer tratados de intercambio que satisfagan intereses bilaterales, no es justo que América Latina continúe en la historia como la menos favorecida.

Al realizar una comparación entre dos culturas tan diferentes resultan claros los paradigmas que se deben abrazar de cada cultura para que con lo aprendido se forje un conocimiento sólido a nivel personal y se rescaten valores.

Siempre guardaré una visión clara de lo que cada cultura representa, tanto mi amada Colombia como Bulgaria que me recibió con hospitalidad y contribuyó con mi formación en el campo personal y profesional, provocando un crecimiento que amplió mi visión frente a otras realidades.

En el transcurso de esta experiencia logré obtener una visión diferente, que me abrió la mente a la creatividad para implementarla en mi vida personal y profesional, todo lo anterior aporta una gama de conocimientos que me enriquecen para emprender proyectos creativos. Haber vivido en un país extranjero me hizo autorreflexivo y autónomo. Por otro lado tuve la oportunidad para fortalecer nuevas capacidades de razonamiento que me condujeron a un crecimiento espiritual y a reconocer mi capacidad de liderazgo. En otras palabras se resalta el haber podido establecer contacto con un nuevo idioma y un contexto socio cultural más amplio, como fortaleza para transmitir experiencias vividas a otras personas.



## Bibliografía

- Boisier, S. (1990). La descentralización: un tema difuso y confuso  
Bulgaria, pp.32-44 in Brusis M. (ed), *Central and Eastern Europe on the Way*  
Búlgaro. El idioma de Bulgaria y Macedonia - M'Sur."  
Crampton, R. J. (2005). *A concise history of Bulgaria*. Cambridge University Press.
- DLeonard, T. M. (1999). NATO expansion: Romania and Bulgaria within the larger  
context. *East European Quarterly*
- Drumeva, E. (2001). Local Government in Bulgaria. *Stabilization of Local Governments*,
- Ecured (2020) Idioma Búlgaro Wiki
- Gaitán Riaño, S. (2009). Gobierno corporativo en Colombia. Tendencias actuales. *Ad-  
Minister. Num. 15, 2009*,
- Gómez, L. D. (1996). *Defensa del patrimonio histórico y artístico de Colombia*,  
Legislación. *Boletín de Arqueología de la Fian*. into the European Union: regional  
policy-making in Bulgaria, the Czech
- .Kamenova, T. (1999). Regional policy and regional capacities in the Republic of  
Bulgaria. *Central and Eastern Europe on the Way into the European Union: regional policy-making in Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Poland and Slovakia*. Centre for Applied Policy Research, Munich,.
- Kamenova Z. (1999), Regional policy and regional capacities in the Republic of
- Martínez, D. (1998). *Colombia: la medición de los ingresos del empleo asalariado en las  
encuestas de hogares*. En: Segundo Taller Regional sobre Medición del Ingreso en  
las Encuestas de Hogares-LC/R. 1886-1998-
- Republic, Estonia, Hungary, Poland and Slovakia, Centre for Applied Policy Research,  
Munich.
- Soto, D. (2003). La descentralización en Colombia: Centralismo o autonomía. *Revista  
Ópera*,
- Uribe, S. (2006). La identidad cultural y el desarrollo territorial rural, una aproximación  
desde Colombia. *RIMISP Territorios con identidad cultural*,

Zamudio, L. E. V. (2019). El plan nacional de desarrollo 2018-2022:“Pacto por Colombia, pacto por la equidad”. *Apuntes del Cenes*.

<https://colaboracion.dnp.gov.co/CDT/Prensa/Resumen-PND2018-2022-final.pdf>

<https://datosmacro.expansion.com/idh/bulgaria>

<https://www.datosmundial.com/ingreso-promedio.php>

[https://www.ecured.cu/Idioma\\_b%C3%BAlvaro](https://www.ecured.cu/Idioma_b%C3%BAlvaro).

[https://www.researchgate.net/publication/5092588\\_The\\_Emergence\\_of\\_Regional\\_Policy\\_in\\_Bulgaria\\_regional\\_problems\\_EU\\_influences\\_and\\_domestic\\_constraints](https://www.researchgate.net/publication/5092588_The_Emergence_of_Regional_Policy_in_Bulgaria_regional_problems_EU_influences_and_domestic_constraints)

<https://www.saberespractico.com/curiosidades/paises-por-pib-per-capita-2019/>

<https://msur.es/lenguas/indoeuropeas/eslavas/bulgaro/>.